

25.062/II/PD

Ter zitting van 10 maart 1994 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) een onderzoek gewijd aan de klacht van 5 april 1993 tegen de Koninklijke Vereniging van Belgische Gasvaklieden wegens het feit dat zij in een brief betreffende het gebruik van rendementenscondensatieketels zegt dat de wetgeving terzake de volgende taalvereisten stelt :

"het plaatje met technische gegevens, de handleiding voor de installatie en de gebruiksaanwijzing moeten in de twee landstalen gesteld zijn".

*

*

*

De Koninklijke Vereniging van Belgische Gasvaklieden (KVBG) groepeert alle personen die zich bezig houden met de produktie, het vervoer en de verdeling van gas of met nijverheden die er rechtstreeks verband mee houden (artikel 1 van de statuten).

De voornaamste opdrachten van de V.Z.W. zijn :

- haar leden op de hoogte brengen van de wetenschappelijke of industriële vooruitgang die de gasnijverheid aanbelangt;*
- studiemiddelen creëren met het doel de op de gasnijverheid betrekking hebbende vraagstukken toe te lichten (artikel 3).*

De inkomsten van de Vereniging komen voort uit :

- de opbrengst der bijdragen;*
- subsidies, privaatschenken of legaten;*
- alle wettige winsten voorkomend hetzij van het beheer van het maatschappelijk bezit, hetzij van studie of werken van technische aard, hetzij van het organiseren van propaganda-betogen, het uitgeven van traktaatjes, brochures en andere (artikel 20).*

*

*

*

Een V.Z.W. valt a priori niet onder de toepassing van de bij K.B. van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.). Zij is er dan ook slechts aan onderworpen binnen het raam van de devolutie van de overheid in de zin van artikel 1, § 1, 2° van die wetten.

De V.Z.W. Koninklijke Vereniging van Belgische Gasvaklieden is met deze opdracht niet belast door de wet of door de openbare machten, zoals voornoemd artikel 1, § 1, 2° het vereist; de openbare machten oefenen geen enkele voogdij noch controle uit op de activiteiten van de vereniging; zij ontvangt geen subsidies.

De V.C.T. oordeelt derhalve dat de V.Z.W. een private autonome instelling is welke niet onder de toepassing van de S.W.T. valt.

De minister heeft meegedeeld dat het K.B. van 3 juli 1992 betreffende de veiligheid van de gastoestellen (B.St. 11.8.92) bij de eerstvolgende herziening als volgt gewijzigd zal worden:

In de bijlage I van hetzelfde besluit wordt het 2e lid van het punt 1.2. vervangen door de volgende bepaling : "De aanwijzigingen en waarschuwingen moeten beschikbaar zijn in het Nederlands, Frans en Duits".

3.

Op die manier zal alle twijfel omtrent taaldiscriminatie weggenomen worden.

Dit advies wordt aan de klager gestuurd.